Arthur Pape' Richard B. Salter' BC, NWT & Yukon Bar BC, ONT, NWT & Yukon Bar Jennie Jack" lean Teillet .C. ONT & NWT Bor

BARRISTERS & SOLICITORS

460 - 220 Cambie Street Vancouver, British Columbia V6B 2M9 T 604.681.3002 F 604.681.3050

Fax Transmittal

To:

**MVEIRB** 

From:

Jean Teillet

Attention:

Glenda Fratton

Fax No:

867 766-7074

Date:

April 22, 2003

File: Dogrib 400-DeBeers

Originals to be sent:

Yes 🔲

No X

Page 1 of 2

Re:

**Expert CVs & translators** 

RECEIVED

APR 2 2 2003

MACKENZIE VALLEY ENVIRONMENTAL REVIEW BOA

This message is intended only for the use of the individual or entity named above, and may contain information that is privileged, confidential and exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient, or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient, please notify us immediately by telephone and return the original transmission to us by postal service at the address noted above. Any dissemination, distribution or copying of this communication by anyone other

than the intended recipient is strictly prohibited. Thank you.

personal law corporation " non-practicing member

Arthur Pape\* Richard B. Salter\*
BC, NWT & Yukon Ber
Iean Teillet
Jennie Jack\*\*



460 – 220 Cambie Street Vancouver, British Columbia V6B 2M9 T 604.681.3002 F 604.681.3050

April 22, 2003

Ms Glenda Fratton
De Beers Snap Lake Environmental Assessment Coordinator
Mackenzie Valley Environmental Impact Review Board
Box 938, 5102-50<sup>th</sup> Avenue
Yellowknife, NT, X1A 2N7
By Fax: 867 766-7074

Re: DeBeers Snap Lake Public Hearing – (1) CVs for experts; and (2) translators

## Dear Ms Fratton:

Further to your email of Good Friday April 18<sup>th</sup> that set out a summary calendar of remaining major events/submissions for the DeBeers Environmental Review. In that calendar there is a deadline stating that CVs for experts must be submitted by 12 noon April 22<sup>nd</sup> (today). We are not able to meet this deadline. To be honest, I didn't know about it until I returned to my office this morning following the Easter long weekend and found that we had approximately 2 hours to meet the noon deadline. It seems that I have missed some other transmission of this particular deadline.

I have been attempting to track down CVs from the experts we relied on, however they are scattered throughout the continent and many are working in the field and will not be near computers until later today. We will do our best to get these CVs to you as soon as possible, hopefully tomorrow.

My clients, the Dogrib Treaty 11 Council have asked that I recommend the following translators to the MVEIRB – James Rabesca and Margaret Mackenzie. The Chiefs believe that these translators work the best with Dogrib Elders and have the experience to best explain many of the technical terms that will be used during the hearing.

Please feel free to contact me should you have any further questions.

Yours truly,

Jean Teillet

personal law corporation

<sup>&</sup>quot; non-practicing member